

**CONTRATO DE SERVICIOS  
PROCEDIMIENTO ORDINARIO CON  
PUBLICIDAD  
VARIOS CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN**

**ANEXO I AL PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES**

**CUADRO DE CARACTERÍSTICAS**

<b>1.- DEFINICIÓN DEL OBJETO DEL CONTRATO</b> (Cláusula 2)	
1.1.-OBJETO DEL CONTRATO: SERVICIOS LINGÜÍSTICOS DE TRADUCCIÓN ESCRITA DE DOCUMENTACIÓN DE IFEMA MADRID	
1.2.- NOMENCLATURA CPV:	79530000-8 - SERVICIOS DE TRADUCCIÓN.
1.3.- DIVISIÓN EN LOTES: <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sí <i>Número y denominación de los lotes:</i> <i>(Número máximo de lotes a que los empresarios podrán licitar o ser adjudicatarios)<sup>1</sup></i>	
<p><b>LOTE 1 - CORPORATIVOS, CONSTRUCCION, INDUSTRIA Y MOTOR</b>            CONVENCIONES; SECRETARÍA GENERAL; DIRECCION DE TECNOLOGIA DE LA INFORMACION; DIRECCION DE PERSONAS CALIDAD Y RSC; SERVICIOS INTERNOS; DESARROLLO DE NEGOCIO; DIGITALIZACIÓN E INNOVACIÓN; RELACIONES INSTITUCIONALES; MEMORIA TECNICA DE IFEMA; DIGICOM; BIT BROADCAST; EXPOFRANQUICIA; TECNOVA PISCINAS; SICUR; CLIMATIZACIÓN Y REFRIGERACION; SMART DOORS; GENERA; FSMS; EPOWER&amp;BUILDING; REHABILITAR; SALON DEL AUTOMOVIL; SALÓN VEHÍCULO DE OCASIÓN; MOTORTEC; TRAFIC; FIAA; GLOBAL MOBILITY CALL; VIVE LA MOTO</p>	
<p><b>LOTE 2 - MODA, LIFESTYLE, OCIO, EDUCACION, SANIDAD Y OTROS</b>            EXPANSIÓN INTERNACIONAL; PRENSA; MARKETING; MERCEDES-BENZ FASHION WEEK MADRID SALÓN LOOK; MOMAD; 1001 BODAS; INTERGIFT, BISUTEX, MADRIDJOYA; PROMOGIFT; EXPOOPTICA; ANTIK PASSION ALMONEDA; FERIARTE; EXPODENTAL; MEDITECH; WORLD PANDEMICS FORUM; IBERZOO+ PROPET; SEMANA DE LA EDUCACIÓN; SIMO EDUCACIÓN; MADRID GAMES WEEK; WORLD DOG SHOW; CAMPUS IFEMA THINKIDS; GAMERGY; VIDA SILVER; MAÑANA; 100X100 MASCOTAS; JUVENALIA; MULAFEST; PISCIMAD;</p>	
<p><b>LOTE 3 - AGROALIMENTACION, TURISMO</b>            FRUIT ATTRACTION; MEAT ATTRACTION, INTERSICOP; FRESH FOOD; VENDIBÉRICA &amp; EAT2GO; ORGANIC FOOD IBERIA; FITUR.</p>	
Pueden presentarse ofertas para: <input checked="" type="checkbox"/> Todos los lotes <input type="checkbox"/> N.º máximo de lotes:	
<input checked="" type="checkbox"/> Número máximo de lotes que pueden adjudicarse a un único licitador: un único lote	

Los licitadores interesados deberán presentar oferta individualizada a cualquiera de los lotes de su interés, es decir, a un solo lote, a dos o a los tres.

El orden de preferencia en la adjudicación es el lote 1 en primer lugar, el lote 3 y el lote 2 en último lugar.

Se admite oferta integradora

**2.- ÓRGANO DE CONTRATACIÓN, COMISIÓN DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN Y PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN** (Cláusulas 6 y 10)

2.1.- ÓRGANO DE CONTRATACIÓN: Presidente del Comité Ejecutivo, según las Instrucciones Internas de Contratación publicadas en el perfil de contratante y en el Portal de Licitación Electrónica de IFEMA.

2.2.- COMISIÓN DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN: Según lo señalado en el perfil de contratante y en el Portal de Licitación Electrónica de IFEMA.

2.3. PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN: ordinario con publicidad. Contrato de servicios en función de las necesidades. El presupuesto máximo de licitación se tomará como referencia del volumen estimado y, por tanto, el volumen de cada uno de los lotes no supone compromiso por parte de IFEMA para alcanzar los volúmenes de facturación indicados.

**3.- PRESUPUESTO, VALOR ESTIMADO Y REVISIÓN DE PRECIO** (Cláusulas 3, 4, 5 y 35)

Presupuesto base de licitación de cada Lote (IVA excluido): 365.500 euros (TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS EUROS)

Lote 1.- 121.770 euros

Lote 2.- 128.058 euros

Lote 3.- 115.672 euros

3.2.- SISTEMA DE DETERMINACIÓN DEL PRECIO:

Precios unitarios

A tanto alzado

Otra modalidad

3.3.- VALOR ESTIMADO (IVA EXCLUIDO): 1.023.411,2 Euros.

**Lote 1:**

Presupuesto máximo de licitación: 121.770 euros

Posibles Prorrogas: 3 posibles prorrogas por un importe total de 182.655 euros

Posibles modificados (30%): 36.531 euros

Total Lote 1: 340.956 euros

**Lote 2:**

Presupuesto máximo de licitación: 128.058 euros

Posibles Prorrogas: 3 posibles prorrogas por un importe total de 192.087 euros

Posibles modificados: 38.417 euros

Total Lote 2: 358.562 euros

**Lote 3:**

Presupuesto máximo de licitación: 115.672 euros

Posibles Prorrogas: 3 posibles prorrogas por un importe total de 173.508 euros

Posibles modificados: 34.702 euros

Total Lote 3: 323.882 euros

**3.4.- REVISIÓN DEL PRECIO:**

NO :

SÍ:

Fórmula.-

**3.5.- VARIACIÓN DE PRECIOS:**

NO :

SÍ:

Objetivos de plazos o de rendimiento:

**4.- PERFIL DE CONTRATANTE** (Cláusula 8)

Portal de Licitación Electrónica de IFEMA.

Enlace: <https://licitaciones2.ifema.es/>

**5.- CONSULTAS** (Cláusula 47)

Forma de remisión: A través del Portal de Licitación Electrónica de IFEMA.

Plazo de consultas: Hasta las 12 horas del día 6 de abril de 2022

**6.- PRESENTACIÓN DE LAS PROPOSICIONES. NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES** (Cláusulas 12, 13 y 14)

Por medios electrónicos (licitación electrónica): <https://licitaciones2.ifema.es/>

Plazo de presentación de ofertas: **Desde el día 31 de marzo de 2022, hasta las 11 horas del día 18 de abril de 2022**, podrán entregarse las proposiciones y la documentación adjunta, exclusivamente de forma electrónica, a través del portal de licitación electrónica.

Cualquier notificación o comunicación en el ámbito del procedimiento regulado por este Pliego se deberá hacer por medio del portal de licitación electrónica indicado.

Los licitadores o el adjudicatario, una vez presentada cualesquiera comunicaciones a través del referido portal de licitación electrónica, deberá comunicarlo igualmente al siguiente correo electrónico:

Macarena.pastor@ifema.es; aticas@ifema.es

En soporte papel

**7.- SOLVENCIA** (Cláusulas 9 y 14 y 19):

La documentación exigida para su acreditación se solicitará **únicamente** al licitador que haya presentado la mejor oferta de conformidad con lo previsto en la Cláusula 19 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares:

SÍ

NO  Se solicita a todos licitadores que presenten esta documentación en el Sobre o archivo electrónico nº1.

**7.1.- APORTACIÓN DE COMPROMISO DE ADSCRIPCIÓN DE MEDIOS OBLIGATORIA A LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO**

No será necesario aportar un documento concreto de compromiso de adscripción de medios a la ejecución del contrato en atención a que los licitadores, además de acreditar la solvencia mínima requerida en este Cuadro de Características, deberán conformar su oferta detallando en ella (Sobre 3) los medios personales que van a destinar o adscribir a la ejecución del contrato. Por tanto, su oferta será suficiente y eficaz compromiso. Y ello sin perjuicio de que, con la presentación de las ofertas, los licitadores quedan obligados a adscribir, como mínimo, los medios exigidos por el Pliego de Prescripciones Técnicas.

Si. El licitador aportará un compromiso firmado de no sustitución, ni definitiva ni puntualmente, durante toda la vigencia del contrato, incluidas sus posibles prórrogas, de los integrantes del equipo que haya identificado en su oferta, por personas distintas. En ese compromiso deberá manifestar expresamente que cualquier cambio o sustitución de las referidas personas deberá someterlo a aprobación por escrito de IFEMA, sin cuya autorización no podrá llevarlo a efecto.

Estos compromisos se integrarán en el contrato. Su incumplimiento podrá ser causa de:

Resolución del contrato

Penalidades (Ver Apartado 22)

**7.2.- CLASIFICACIÓN**

No

Si (art. 77 LCSP). Especificar (en términos de grupo o subgrupo de clasificación y de categoría mínima exigible, siempre que el objeto del contrato esté incluido en el ámbito de clasificación de alguno de los grupos o subgrupos de clasificación vigentes, atendiendo al código CPV del contrato)

Grupo - Subgrupo - Tipo de servicio - Categoría

**7.3.- SOLVENCIA ECONÓMICA Y FINANCIERA**

El licitador deberá acreditar la solvencia económica y financiera (art. 87 LCSP), mediante los medios señalados a continuación:

a) Declaración del volumen anual de negocios del licitador, referido al mejor ejercicio dentro de los tres últimos disponibles por importe igual o superior a

LOTE 1: Por valor igual o superior a 120.000 euros

LOTE 2: Por valor igual o superior a 128.000 euros

LOTE3.- Por valor igual o superior a 115.000 euros

**Se adjunta Anexo XI**

[ ] b) Seguro de responsabilidad civil .....

[ ] c) Otros: .....

**7.4.- SOLVENCIA TÉCNICA O PROFESIONAL**

El licitador deberá acreditar la solvencia técnica o profesional (art. 90 LCSP), mediante los medios señalados a continuación:

[X] a) Relación de los principales contratos de servicios realizados de igual o similar naturaleza y análoga dimensión que los que constituyen el objeto del contrato, en el curso de, como máximo los 4 últimos años, en la que se indique la descripción del servicio, el sector, el destinatario, el número de palabras y la fecha. **Se adjunta Anexo XII.**

**LOTE 1:**

Acreditar la realización de al menos 4 contratos, especializados en los sectores LEGAL, CONSTRUCCIÓN, MOTOR e INDUSTRIAL, con un número de palabras traducidas superior a 75.000 en cada contrato. En idioma inglés traducción directa. Como mínimo se tiene que especificar un contrato de cada sector nombrado anteriormente.

- Especificar forma de acreditación: cumplimentar Anexo XII

**LOTE 2:**

Especificar requisitos mínimos: acreditar la realización de al menos 4 contratos especializados en el sector de la, MODA y LIFESTYLE, OCIO, EDUCACIÓN Y SANIDAD, y con un número de palabras superior a 90.000 en idioma inglés. Como mínimo se tiene que especificar un contrato de cada sector nombrado anteriormente.

- Especificar forma de acreditación: cumplimentar Anexo XII

**LOTE 3:**

Especificar requisitos mínimos: acreditar la realización de al menos 4 contratos especializados en los sectores de la AGROALIMENTACIÓN y TURISMO, y con un número de palabras superior a 90.000 en idioma inglés. Como mínimo se tienen que especificar 2 contratos de cada sector nombrado anteriormente.

Además, deberá acreditar la realización de al menos 2 contratos, especializados en el sector TURÍSTICO y con un número de palabras traducidas superior a 30.000, cada contrato. En idioma francés traducción directa.

- Especificar forma de acreditación: cumplimentar Anexo XII

[ ] b) Indicación del personal técnico o de las unidades técnicas, integradas o no en la empresa, participantes en el contrato, especialmente aquellos encargados del control de calidad.

- Especificar requisitos mínimos.
- Especificar forma de acreditación.

c) Descripción de las instalaciones técnicas, de las medidas empleadas por el empresario para garantizar la calidad y de los medios de estudio e investigación de la empresa.

- Especificar requisitos mínimos:
- Forma de acreditación:

d) Cuando se trate de servicios o trabajos complejos o cuando, excepcionalmente, deban responder a un fin especial, un control efectuado por el órgano de contratación o, en nombre de éste, por un organismo oficial u homologado competente del Estado en que esté establecido el empresario, siempre que medie acuerdo de dicho organismo. El control versará sobre la capacidad técnica del empresario y, si fuese necesario, sobre los medios de estudio y de investigación de que disponga y sobre las medidas de control de la calidad.

- Especificar requisitos mínimos.
- Especificar forma de acreditación.

e) Titulaciones académicas y profesionales, así como experiencia concreta, del empresario y del personal directivo de la empresa y, en particular, del personal responsable de la ejecución del contrato, así como de los técnicos encargados directamente de la misma.

- Titulaciones académicas y profesionales/experiencia
- Forma de acreditación

f) Medidas de gestión medioambiental que el empresario podrá aplicar al ejecutar el contrato.

- Especificar requisitos mínimos.
- Especificar forma de acreditación.

g) Declaración sobre la plantilla media anual de la empresa y del número de directivos durante los tres últimos años.

- Requisitos mínimos:
- Forma de acreditación

h) Declaración indicando la maquinaria, material y equipo técnico del que se dispondrá para la ejecución de los trabajos o prestaciones.

- Especificar requisitos mínimos.
- Especificar forma de acreditación.

i) Indicación de la parte del contrato que el empresario tiene el propósito de subcontratar.

- Especificar criterio de selección.
- Especificar forma de acreditación.

j) Otros

- Disponer del certificado ISO 17100. Deberán presentar la certificación en los últimos 4 años.

7.5.- HABILITACIÓN EMPRESARIAL EXIGIBLE PARA REALIZAR LA PRESTACIÓN (art. 65 LCSP)

- No se exige  
 Si se exige:

**8.- CRITERIOS DE VALORACIÓN DE LAS OFERTAS** (Cláusulas 11, 17, 18 y 22)

**8.0. CONTENIDO OBLIGATORIO QUE DEBEN INCLUIR LAS OFERTAS NO SUJETO A VALORACIÓN.-**

**La documentación aportada para su valoración con los criterios definidos en este apartado se deberá incluir únicamente en el Sobre o archivo electrónico número 2.** Si en el sobre número 1 figurase documentación correspondiente al sobre número 2 o al sobre número 3, el licitador será excluido del procedimiento de adjudicación por vulnerar el carácter secreto que han de tener las proposiciones.

No

Si. Especificar:

Los ofertantes deberán presentar la siguiente documentación, cuyo detalle se encuentra en el apartado "11. Documentación técnica para entregar por el ofertante. Sobre 2. CONTENIDO OBLIGATORIO QUE DEBEN INCLUIR LAS OFERTAS NO SUJETO A VALORACIÓN" del Pliego de Prescripciones Técnicas.

La documentación será presentada en el mismo orden y contenido del descrito en el Pliego de Prescripciones Técnicas. Si se observase la omisión de algunos de los documentos o la falta de contenido en alguno de ellos, la oferta sería rechazada.

La información para incluir en este sobre en cada uno de los lotes es la que se indica a continuación:

- Dossier de la empresa en el que se detalle: el organigrama funcional, los servicios que ofrece, y la relación de empresas a las que de forma habitual presta servicio de traducción.

**Este documento únicamente será a título informativo y no formará parte de la valoración de la oferta, pero será obligatoria su presentación.**

**8.1.- CRITERIOS NO EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA MEDIANTE LA APLICACIÓN DE FÓRMULAS**

**La documentación aportada para su valoración con los criterios definidos en este apartado se deberá incluir únicamente en el Sobre o archivo electrónico número 2.** Si en el sobre número 1 figurase documentación correspondiente al sobre número 2 o al sobre número 3, el licitador será excluido del procedimiento de adjudicación por vulnerar el carácter secreto que han de tener las proposiciones.

No

Si. Especificar:

**PARA TODOS LOS LOTES:**

**CRITERIO 1.- METODOLOGÍA DE TRABAJO**

**1.1.- DOCUMENTACIÓN:** Deberá aportarse documento explicativo y detallado de la metodología para el desarrollo completo del servicio, de los trabajos, los procedimientos aplicados y la adecuación de medios a las tareas previstas.

Se deberá destacar los tiempos, hitos y medios que serán necesarios aplicar para el proyecto objeto del servicio, u otros, que contribuyan a una mejor explicación a la metodología aplicada.

Se valorará tanto la fiabilidad de la metodología como la existencia de una plataforma de gestión y petición de traducciones específica para IFEMA MADRID, que abarque la metodología del proceso de gestión, traducción y control de calidad.

**1.2.- PONDERACIÓN: Puntuación máxima 150 puntos.**

#### **CRITERIO 2.- SISTEMAS Y PROCEDIMIENTOS DE CONTROL DE CALIDAD**

**2.1.- DOCUMENTACIÓN:** Deberá aportarse documento explicativo y detallado de los sistemas y procedimientos de control de calidad.

Se valorará los sistemas de calidad técnica, lingüística y comprensiva; niveles de revisión y corrección aplicada a cada proceso de trabajo.

**2.2.- PONDERACIÓN: Puntuación máxima 150 puntos.**

#### **CRITERIO 3.- PRUEBA PRÁCTICA DE TRADUCCIÓN AL INGLÉS**

**3.1.- DOCUMENTACIÓN:** Se requerirá la traducción de uno de los textos anexados a este pliego, en función del lote al que se presente la oferta, en los que se valorará la calidad de la traducción, claridad expresiva y conceptual, transmisión correcta del mensaje y equivalencia total a la lengua nativa.

- **LOTE 1.** Prueba de traducción de textos anexos LEGAL y MOVILIDAD SOSTENIBLE.
  - Legal.....100 puntos
  - Movilidad sostenible .....100 puntos
  
- **LOTE 2.** Prueba de traducción de textos anexos MODA y EDUCACIÓN.
  - Moda..... 100 puntos
  - Educación .....100 puntos
  
- **LOTE 3.** Prueba de traducción de textos anexos AGROALIMENTACIÓN, TURISMO a inglés, y TURISMO a francés.
  - Agroalimentación .....100 puntos
  - Turismo (Ingles)..... 70 puntos
  - Turismo (Francés)..... 30 puntos

**3.2.- PONDERACIÓN: Puntuación máxima 200 puntos para cada lote**

Se facilitan los textos en cada caso para cada uno de los lotes

#### **CRITERIO 4 – PROPUESTA DEL EQUIPO DE TRABAJO**

**4.1.- DOCUMENTACIÓN:** Se requerirá presentar el organigrama del equipo destinado al proyecto, con su clasificación jerárquica, así como el CV de todos los integrantes del equipo. Se valorará la mejora del nivel de los idiomas objeto de traducción, la experiencia de cada uno de los miembros del equipo, los proyectos de traducción en el ámbito del lote. Además, se valorará la experiencia concreta del coordinador en proyectos similares.

**4.2.- PONDERACIÓN: Puntuación máxima de 100 puntos**

#### **8.2.- CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA MEDIANTE LA APLICACIÓN DE FÓRMULAS**

**La documentación aportada para su valoración con los criterios definidos en este apartado se deberá incluir únicamente en el Sobre o archivo electrónico número 3. Si en el sobre número 1 o en el sobre número 2 figurase documentación correspondiente al sobre número 3, el licitador será excluido del procedimiento de adjudicación por vulnerar el carácter secreto que han de tener las proposiciones.**

[ ] Sólo criterio precio

[X] Varios criterios para valorar la documentación presentada en el SOBRE O ARCHIVO ELECTRÓNICO NÚMERO 3:

**Para todos los lotes:**

#### **CRITERIO 5.- PROPUESTA ECONÓMICA:**

**5.1.- DOCUMENTACIÓN.** Modelo de Proposición económica que se presentará redactada conforme al modelo que se incorpore como **Anexo IX al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares**, debidamente firmada por quien tenga poder suficiente y fechada. La oferta, para ser admitida al procedimiento, deberá ser igual o inferior al presupuesto base de licitación indicado en el **Apartado 3.1 del Cuadro de Características**; expresará claramente, escrita en letra y cifras, la cantidad de euros por la que el licitador se compromete a la ejecución del contrato, impuestos indirectos excluidos, En el caso de no ser coincidentes la letra y la cifra y no se pueda interpretar claramente, se dará siempre prevalencia a la letra sobre la cifra.

**Además de los modelos de oferta económica mencionados anteriormente, el ofertante deberá cumplimentar los anexos de “Fichas de Precios Unitarios de Traducción Directa” y “Fichas de Precios Unitarios de Traducción Inversa” de cada uno de los lotes. Estas son traducciones que no son objeto de contratación.**

**Los precios a incorporar son precios unitarios en céntimos €/palabra y se deberán indicar con una precisión de 3 decimales**

**5.2.- PONDERACIÓN CRITERIO: Puntuación máxima 350 puntos.**

**Se valorarán con cero (0) puntos a aquellas proposiciones económicas que coincidan con el presupuesto tipo incorporado en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.**

La valoración de la propuesta económica se realizará mediante la utilización de la siguiente fórmula matemática:

$$Y = \frac{M \times \text{Min}}{X}$$

Siendo para este caso:

Y: puntuación de la oferta que se valora.

M: máxima puntuación a otorgar.

X: precio ofertado a valorar.

Min: precio más bajo ofertado.

**CRITERIO 6.- PLAZOS DE ENTREGA (traducciones ordinarias)**

**6.1.- DOCUMENTACIÓN:** Se valorará la capacidad del licitante de mejorar los plazos de entrega mínimos exigidos en las prescripciones técnicas.

La puntuación máxima a obtener es de 50 puntos, no son acumulativos y al menos se tiene que marcar una opción. En caso de no marcar ninguna opción se entenderá que la empresa ofrece un plazo de entrega en 48 horas.

- Plazo de entrega en 48 horas: 0 puntos. (máximo requerido)
- Plazo de entrega en 24 horas: 25 puntos.
- Plazo de entrega inferior a 24 horas: 50 puntos.

Se facilita en el documento Anexos el anexo IX.1 MODELO DE CRITERIOS DE CARÁCTER OBJETIVO para que se cumplimente esta información.

Este documento formará parte del SOBRE O ARCHIVO ELECTRONICO NUMERO 3.

**6.2.- PONDERACIÓN CRITERIO 4: Puntuación máxima 50 puntos**

**Tramos de puntuación:** En los apartados anteriores se establecen veinte niveles de puntuación, en tramos de cinco puntos porcentuales, comenzando en el 100% del máximo de puntuación y finalizando en el 5%.

**8.3.- CRITERIOS DE DESEMPATE.-**

Si. Preferencia en la adjudicación:

1.- Tendrán preferencia en la adjudicación en caso de empate entre dos o más licitadores, las empresas que acrediten tener en su plantilla un número de trabajadores con discapacidad superior al 2 por cien del total de la plantilla siempre que dichas proposiciones igualen en sus términos a las más ventajosas desde el punto de vista de los criterios que sirven de base para la adjudicación.

Si dos o más de las empresas licitadoras que hubieren empatado en cuanto a la mejor oferta acreditaran así mismo tener relación laboral con personas con discapacidad en un porcentaje superior al 2 por 100, tendrá preferencia en la adjudicación del contrato el licitador que disponga del mayor porcentaje de trabajadores fijos con discapacidad en su plantilla.

A efectos de aplicación de esta circunstancia IFEMA requerirá a los licitadores que hayan empatado para que presenten la documentación acreditativa del porcentaje y número de trabajadores con discapacidad en plantilla.

2.- En aquellos casos en los que no se pueda aplicar el criterio de preferencia indicado anteriormente (por ausencia de acreditación de las circunstancias descritas o incluso por coincidencia en el número de trabajadores minusválidos) y se presentasen dos o más proposiciones que igualen en todos sus términos a la más ventajosa, se utilizará como criterio la justificación de tener publicadas en su web políticas cumplimiento normativo o "compliance penal" que, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 31bis, apartado 2, del Código Penal, deberá contener las siguientes determinaciones:

- Código de Conducta.
- Mapa de Riesgos Penales: en el que se identificaran los riesgos penales que puedan tener mayor incidencia en la contratista, incluyendo los riesgos penales propios de su modelo de negocio y los comunes a cualquier clase de empresa.
- Manual de Prevención de Delitos Penales, en el que se recogerán las conclusiones y propuestas extraídas del estudio realizado en la fase anterior.
- Canal de Denuncias y Protocolo de actuación en caso de detección de riesgos.

3.- Y, en aquellos casos en los que tampoco pueda aplicarse el criterio de preferencia indicado anteriormente, se decidirá la adjudicación mediante sorteo para cuya realización se convocará a las partes. En el caso de no presentarse alguna de ellas, el sorteo tendrá lugar igualmente en la fecha y hora señaladas en la convocatoria.

#### 8.4.- OFERTAS CON VALORES ANORMALES O DESPROPORCIONADOS

Se considerarán como anormales o desproporcionadas, las ofertas de los licitadores que:

Criterio precio (se aplican parámetros objetivos art. 85 RGLCAP)

De las ofertas admitidas se podrán considerar desproporcionadas o temerarias las ofertas que se encuentren en los siguientes supuestos:

- Cuando, concurriendo un solo licitador, sea inferior al presupuesto base de licitación en más de 25 unidades porcentuales.
- Cuando concurren dos licitadores, la que sea inferior en más de 20 unidades porcentuales a la otra oferta.
- Cuando concurren tres licitadores, las ofertas admitidas que sean inferiores en más de 10 unidades porcentuales a la media aritmética de las ofertas admitidas. No obstante, se excluirá para el cómputo de dicha media la oferta de cuantía más elevada cuando sea superior en más de 10 unidades porcentuales a dicha media.
- Cuando concurren cuatro o más licitadores, las que sean inferiores en más de 10 unidades porcentuales a la media aritmética de las ofertas admitidas. No obstante, si existieran ofertas superiores a dicha media en más de 10 unidades porcentuales, se procederá al cálculo de una nueva media sólo con las ofertas que no se encuentren en el supuesto indicado. En todo caso, si el número de las restantes ofertas es inferior a tres, la nueva media se calculará considerando las tres ofertas de menor cuantía.
- Aquella oferta cuya baja en relación con el presupuesto tipo sea superior a 25 unidades porcentuales.

En el caso de presentarse una oferta que, de acuerdo con los criterios establecidos anteriormente, pueda ser considerada desproporcionada a criterio de la Comisión de Compras y Contratación y, previamente a su consideración definitiva como desproporcionada o temeraria, se solicitará al licitador con la proposición con mejor relación calidad-precio los informes complementarios que especifiquen las circunstancias por las cuales considera el ofertante que la proposición presentada puede ser cumplida en los términos ofertados.

Para la valoración de las ofertas como desproporcionadas, la Comisión de Compras y Contratación podrá considerar la relación entre la solvencia de la empresa y la oferta presentada.

Varios criterios (Especificar PARÁMETROS OBJETIVOS en virtud de los cuales se entenderá que una proposición es anormal o desproporcionada)

- Parámetro 1
- Parámetro 2

*(En todo caso, de conformidad con lo previsto en el artículo 147.4 de la LCSP, los órganos de contratación rechazarán las ofertas si comprueban que son anormalmente bajas porque vulneran la normativa sobre subcontratación o no cumplen las obligaciones aplicables en materia medioambiental, social o laboral, nacional o internacional, incluyendo el incumplimiento de los convenios colectivos sectoriales vigentes)*

8.5.-SUPUESTOS DE EXCLUSIÓN AUTOMÁTICA DE LAS OFERTAS,  
Además de los recogidos en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, se producirá la exclusión automática de las ofertas en los siguientes supuestos:

.....  
.....

**9.- OFERTAS VARIANTES** (Cláusula 12)

- No se admiten variantes  
 Se admiten variantes. Especificar.

**10.- FASES DE VALORACIÓN DE OFERTAS** (Cláusulas 11, 14 y 16)

10.1.- EXISTENCIA DE FASES SUCESIVAS:

No /  Sí (Especificar fases)

10.2.- EXISTENCIA DE UMBRALES MÍNIMOS EN LA PUNTUACIÓN DE FASES:

No /  Sí (Especificar umbral mínimo)

**11.- GARANTÍAS** (Cláusulas 15, 19, 21 y 42)

11.1.- GARANTÍA PROVISIONAL

- No se exige  
 Si se exige

Lote 1: Importe.- 3.653,1 Euros (3% del presupuesto base de licitación (IVA EXCLUIDO))

Lote 2: Importe.- 3.842 Euros (3% del presupuesto base de licitación (IVA EXCLUIDO))

<p style="text-align: center;">Lote 3: Importe.- 3.470,16 Euros (3% del presupuesto base de licitación (IVA EXCLUIDO))</p> <p>Justificación.- Según lo previsto en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares: aval bancario, seguro de caución o ingreso en efectivo en la cuenta:</p> <p>Identificación de la cuenta corriente en la que ha de hacerse el ingreso si se opta por prestarla en metálico:  <u>BANCO SABADELL</u>          IBAN ES23 0081 5136 70 0001425550          Swift BSABESBB</p>
<p>11.2.- GARANTÍA DEFINITIVA</p> <p><input type="checkbox"/> No se exige  <input checked="" type="checkbox"/> Si se exige</p> <p>Lote 1: Importe.- 6.089 Euros (5% del presupuesto de licitación (IVA EXCLUIDO))          Lote 2: Importe.- 6.403 Euros (5% del presupuesto de licitación (IVA EXCLUIDO))          Lote 3: Importe.- 5.783,6 Euros (5% del presupuesto de licitación (IVA EXCLUIDO))</p> <p>Justificación.- Según lo previsto en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares: aval bancario, seguro de caución o ingreso en efectivo en la cuenta:</p> <p>Identificación de la cuenta corriente en la que ha de hacerse el ingreso si se opta por prestarla en metálico:  <u>BANCO SABADELL</u>          IBAN ES23 0081 5136 70 0001425550          Swift BSABESBB</p>
<p>11.3.- GARANTÍA COMPLEMENTARIA</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No se establece  <input type="checkbox"/> Si se establece</p> <p>Importe.- ..... €</p>
<p>11.4.- CONSTITUCIÓN MEDIANTE RETENCIÓN EN EL PRECIO (art. 108.2 LCSP)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No  <input type="checkbox"/> Si. Forma y condiciones de la retención.- .....</p>

<p><b>12.- IMPORTE MÁXIMO DE GASTOS DE PUBLICIDAD A ABONAR POR EL ADJUDICATARIO</b> (Cláusula 36)</p>
<p>El adjudicatario estará obligado a satisfacer los gastos de publicidad de licitación hasta el siguiente importe máximo:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No  <input type="checkbox"/> Si Importe: .....</p>

<p><b>13.- COMPENSACIÓN POR RENUNCIA A LA CELEBRACIÓN DEL CONTRATO Y DESISTIMIENTO DEL PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN POR LA ADMINISTRACIÓN</b> (Cláusula 20)</p>
--

Importe máximo de indemnización: una cuantía máxima de hasta 300 euros, previa solicitud del licitador y justificación documental del efectivo gasto en que se ha incurrido.

**14.- ASEGURAMIENTO DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (Cláusulas 23 y 36)**

No se exige

Si se exige:

SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL

El contratista vendrá obligado a indemnizar cualquier tipo de daños personales, materiales y perjuicios consecuenciales, así como los perjuicios puramente patrimoniales derivados de la ejecución del servicio adjudicado, tanto a IFEMA y sus dependientes como a terceros.

A efectos de garantizar la indemnización, el contratista deberá suscribir una póliza de seguro de responsabilidad civil que contemplará las siguientes coberturas y condiciones mínimas. La vigencia del seguro deberá mantenerse durante todo el periodo de contratación del servicio adjudicado.

LIMITE MINIMO DE INDEMNIZACION: 300.000 Euros por siniestro y año.

RESPONSABILIDADES Y COBERTURAS GARANTIZADAS:

1. Responsabilidad Civil Profesional, que incluya expresamente el servicio a realizar como actividad asegurada.
2. Responsabilidad Civil General.
3. Responsabilidad Civil Subsidiaria de Subcontratistas (en caso de que subcontraten servicios para la ejecución del contrato).
4. Responsabilidad Civil Patronal (sublímite por víctima mínimo de 150.000 Euros).
5. Responsabilidad Civil Cruzada (en caso de que subcontraten servicios para la ejecución del contrato, sublímite por víctima mínimo de 150.000 Euros)
6. Defensa jurídica y constitución de fianzas civiles y criminales.

En ningún caso, las franquicias aplicables repercutirán sobre el beneficiario de las indemnizaciones que se deriven de la ejecución del presente contrato.

No se aceptarán sublímites más allá de los expresamente previstos (RC Patronal y RC Cruzada, en su caso).

OBJETO DEL SEGURO:

Garantizar el aseguramiento de las reclamaciones y sus consecuencias económicas derivadas de cualquier responsabilidad civil que se formulen en relación con la realización del servicio adjudicado contra el contratista asegurado, la propia Institución Ferial de Madrid (IFEMA) y sus dependientes.

**15.- PLAZOS DE EJECUCIÓN Y LUGAR DE ENTREGA DE LOS TRABAJOS O DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS (Cláusulas 28 y 40)**

15.1.- PLAZO DE EJECUCIÓN: Desde la firma del contrato prevista para el mes de junio de 2022 con una duración de 2 años, y con una posibilidad de prórrogas anuales hasta un máximo de 3 prórrogas.

a) Exigencia de plazos parciales:  
 No  
 Si

b) Plazo máximo de ejecución: mes de diciembre de 2026 en caso de que IFEMA haga uso de la facultad de prórroga prevista en el **Apartado 18 de este Cuadro de Características.**

c) Se admite reducción del plazo de ejecución:  
 No  
 Si

15.2.- LUGAR DE ENTREGA DE LOS TRABAJOS O DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS  
 Dependencias de IFEMA  
 Otros (especificar). Dependencias del proveedor

**16.- PROGRAMA DE TRABAJO** (Cláusula 26)

No se exige  
 Si se exige.  
 Plazo de presentación del Programa de Trabajos:

**17.- PAGO** (Cláusula 35)

17.1.- PERIODICIDAD Y ALCANCE DE LOS PAGOS:  
 Se tramitará una factura por cada petición de trabajo realizada. Se facturará por el cómputo de las palabras siempre considerando el texto de origen.

Una vez conformada la/s factura/s, se procederá a su pago mediante transferencia, con vencimiento a 60 días contados desde la fecha de realización del servicio. En caso de recepcionarse la factura en el Departamento de Contabilidad después de los 10 días autorizados, prevalecerá la fecha de recepción de ésta para el cálculo del plazo de pago.

17.2.- ABONOS A CUENTA (art. 198.3 LCSP) :  
 No se establecen  
 Si se establecen

17.3.- DATOS QUE DEBEN CONSTAR EN LAS FACTURAS: Razón social, Domicilio Social, CIF, describir el servicio prestado en factura y número de pedido facilitado por IFEMA.

**18.- PRÓRROGA** (Cláusula 29)

No  
 Si. Especificar: 3 posibles prórrogas anuales  
 Preaviso de 5 meses

**19.- OBLIGACIONES CONTRACTUALES ESENCIALES Y CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO** (Cláusula 37 y 38)

#### 19.1.-OBLIGACIONES CONTRACTUALES ESENCIALES

Son obligaciones esenciales de ejecución las siguientes

- a) Adscripción de los medios específicos que se señalan en el Apartado 7.1 del Cuadro de Características.

Se exigen:  No

Sí: El licitador, con la presentación de su oferta ha quedado obligado a mantener adscritas durante la ejecución del contrato a todas las personas identificadas en la misma, y cuya valoración ha sido determinante de la adjudicación a su favor. En consecuencia, sólo podrá cambiarlas o sustituirlas, incluso aunque sólo fuera puntualmente, con la autorización expresa y por escrito de IFEMA. El incumplimiento de esta obligación contractual esencial será causa directa de resolución del contrato.

- b) Condiciones especiales de ejecución del contrato que se señalan en el Apartado 19.2 del Cuadro de Características:  No /  Sí se establecen

- c)  Sí. El cumplimiento de las obligaciones derivadas de la normativa laboral, social y fiscal. Sin perjuicio de lo anterior, y de lo dispuesto en la cláusula 25 del Pliego, en particular son obligaciones contractuales esenciales las siguientes:

##### **-Obligaciones fiscales, laborales y sociales.-**

El contratista está obligado al cumplimiento de la legislación vigente, especialmente en todo lo previsto en las disposiciones en materia fiscal, laboral, de Seguridad Social y de Seguridad e Higiene en el Trabajo, u otros que le sean de aplicación. A tal efecto, deberá presentar a IFEMA, la documentación que ésta le solicite al respecto para cerciorarse del cumplimiento por parte del adjudicatario de todas sus obligaciones.

En consecuencia, la empresa contratista, como único empresario de su personal adscrito a los trabajos contratados, se compromete expresamente a cumplir, respecto del mismo, con todas las obligaciones derivadas, tanto laboral y social, como fiscal, declinando IFEMA cualquier responsabilidad a este respecto.

El incumplimiento de las mismas constituirá causa suficiente para la resolución del contrato, sin derecho a indemnización alguna.

Asimismo, en materia de prevención de riesgos laborales, el contratista deberá tener a disposición de IFEMA su plan de prevención de riesgos laborales, de acuerdo con la legislación vigente, así como acreditación suficiente de haber transmitido a su personal la información y las instrucciones recibidas del empresario titular del centro de trabajo en los términos previstos en el artículo 18.1 LPRL, en relación con el artículo 9.3 del RD 171/2004.

##### **-Obligaciones en materia laboral y de Seguridad Social.**

El contratista ejecutará el contrato con personal que tenga con él suscrito un contrato laboral, siendo el adjudicatario/contratista, por tanto, titular exclusivo de los derechos y obligaciones que dicho carácter de empresario le confiere, liberando en consecuencia a IFEMA de toda responsabilidad frente al citado personal.

-Conforme a la normativa vigente en materia de subcontratación de obras y servicios, control del empleo sumergido, lucha contra el empleo irregular y fraude a la Seguridad Social, el contratista es responsable de acreditar fehaciente y documentalmente el debido cumplimiento de las obligaciones de inscripción, afiliación y cotización de su empresa como empleadora y de sus empleados como trabajadores en relación con los trabajos objeto del contrato. Para ello, está obligado a recabar por sus medios, disponer y entregar a IFEMA los documentos más válidos en derecho respecto de su participación en la actividad contratada y de los trabajadores asignados a la misma.

-El contratista se obliga a que todos los conceptos salariales abonados a sus trabajadores por los trabajos realizados para el desarrollo del presente contrato son adecuados a derecho, responden a la naturaleza de los trabajos efectivamente ejecutados, tienen el debido reflejo en los recibos salariales y en los documentos de cotización, y son gravados con los impuestos que, en su caso, correspondan.

-El contratista se obliga bajo su exclusiva responsabilidad a comprobar el cumplimiento de tales obligaciones respecto de las empresas, trabajadores autónomos o profesionales subcontratados, en su caso, por él para la realización de trabajos objeto del presente contrato.

-El contratista se obliga a facilitar a IFEMA la siguiente información y/o documentación:

- Con carácter previo a comienzo de la ejecución de los servicios contratados:
  - Copia del documento acreditativo de la inscripción empresarial en la Seguridad Social del adjudicatario.
  - Certificación negativa de descubiertos frente a la Seguridad Social.
  - Relación de trabajadores asignados a la actividad con identificación de apellidos y nombre, y documento de identificación (DNI o NIE).
  - Acreditación del alta efectiva en la Seguridad Social de los trabajadores asignados a los trabajos objeto del contrato mediante resolución de alta o Informe de Trabajadores en Alta (ITA) emitido por la Seguridad Social con huella de control a través del sistema RED.
  
- Con carácter mensual:
  - Certificación negativa de descubiertos frente a la Seguridad Social.
  - Acreditación del alta efectiva en la Seguridad Social de los trabajadores asignados a los trabajos objeto del contrato mediante resolución de alta o Informe de Trabajadores en Alta (ITA) emitido por la Seguridad Social con huella de control a través del sistema RED.
  - Documentación acreditativa del efectivo pago de salarios devengados por la realización de los trabajos objeto del contrato a los trabajadores asignados a los mismos.

Las anteriores relaciones se entienden de carácter enunciativo y no limitativo, pudiendo IFEMA en cualquier momento solicitar la entrega de información y/o documentación adicional a la contemplada para cerciorarse del cumplimiento por parte del adjudicatario de todas sus obligaciones.

- d) No  / Sí  Condiciones mínimas de calidad en la ejecución del servicio (SLA: Acuerdo de Nivel de Servicio). Las siguientes:

.....

.....

- e) Sí  Obligaciones específicas en materia de prevención de riesgos laborales.-

El adjudicatario, como empresario de los trabajadores adscritos a los servicios contratados, vendrá obligado al cumplimiento íntegro de las obligaciones que en materia de Seguridad y Salud laboral se contienen en la Normativa aplicable, con especial mención a lo dispuesto en la Ley de Prevención de Riesgos Laborales y Reglamentaciones específicas que sean de aplicación en relación con el servicio contratado.

- f) Plazos de ejecución del contrato:

Cumplimiento del plazo total

Cumplimiento de los siguientes plazos parciales:

- g) Otras: .....

Su incumplimiento tiene consideración de:

Causa de resolución del contrato: las de los apartados b), c), e)

Causa de imposición de penalidades: las de los apartados a) b), c), e)

## 19.2.-CONDICIONES **ESPECIALES** DE EJECUCION

Son condiciones especiales de ejecución las siguientes, de acuerdo con lo establecido en el artículo 202 de la LCSP

- a) Condiciones de tipo social o relativas al empleo

Se exigen:  No  Sí

Se exigen los siguientes:

Especificar

- b) Condiciones de tipo medioambiental.

Se exigen:  No /  Sí

Se exigen los siguientes:

Especificar

- c) Condiciones relacionadas con la innovación.

Se exigen:  No  Sí

Se exigen los siguientes:

Especificar

- d) Otras:

Se exigen:  No  Sí.

Cumplimiento de las obligaciones derivadas de la normativa sobre subcontratación.

En particular, la obligación de estar al corriente en los pagos a sus subcontratistas o suministradores (art. 227 LSP). En caso de haberse autorizado la subcontratación, según

lo dispuesto en el apartado 20 de este Cuadro de Características de Características, tienen la consideración de obligaciones esenciales, particularmente, las siguientes:

- La empresa asignataria no podrá variar el objeto ni el contenido de los servicios, ni cederlos o subcontratarlos con terceros, salvo autorización previa y por escrito de IFEMA.
- En el supuesto de que el adjudicatario subcontrate o ceda algún servicio, sin el preceptivo permiso, figurará ante IFEMA como único responsable a todos los efectos.
- La Adjudicataria antes de celebrar contratos con sus subcontratistas, en el marco del contrato adjudicado, informará de los trabajos que pretende subcontratar con indicación de los Subcontratistas propuestos. La identificación de los subcontratistas deberá comunicarse previamente a IFEMA, que podrán ser vetados justificadamente dentro de los 10 días naturales siguientes a la fecha de recepción de la comunicación.
- Para los servicios subcontratados con la autorización de IFEMA, la Adjudicataria estará obligada a enviar a IFEMA, una copia de los contratos entre la Adjudicataria y cada Subcontratista en los diez días siguientes a su formalización.
- Para los servicios subcontratados con la autorización de IFEMA, la Adjudicataria estará obligada a comunicar y a hacer cumplir a los Subcontratistas los requisitos y condiciones técnicas, de calidad y comerciales establecidas en la Documentación Contractual, en tanto les sean aplicables.
- La Adjudicataria deberá incluir en cada uno de sus contratos con los Subcontratistas la obligación de cada Subcontratista de cooperar con IFEMA a fin de favorecer las labores de supervisión y coordinación de la actividad de IFEMA.
- La Adjudicataria se obliga a comunicar fehacientemente a los subcontratistas las condiciones del Contrato con IFEMA.
- La Adjudicataria se obliga a la obligación de estar al corriente en los pagos a sus subcontratistas o suministradores.

<b>20.- SUBCONTRATACIÓN Y CESIÓN</b> (Cláusulas 33 y 34)
<p>20.1.- SUBCONTRATACIÓN</p> <p style="margin-left: 20px;"><input checked="" type="checkbox"/> No se admite</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> Si se admite. Límite ..... %</p> <p><input type="checkbox"/> Tareas que no puedan ser objeto de subcontratación. (Especificar)</p> <p style="margin-left: 20px;">-</p> <p style="margin-left: 20px;">-</p> <p><input type="checkbox"/> El licitador deberá indicar en la oferta la parte del contrato que tenga previsto subcontratar</p>
<p>20.2.- CESIÓN</p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> No se admite</p> <p style="margin-left: 20px;"><input checked="" type="checkbox"/> Si se admite (especificar requisitos): conforme a lo previsto en la cláusula 13. - CESIÓN DE LOS CONTRATOS de las Instrucciones Internas de Contratación de IFEMA.</p>
<p>20.3.- SUBROGACIÓN DE TRABAJADORES ADSCRITOS AL OBJETO DEL CONTRATO.-</p> <p style="margin-left: 20px;"><input checked="" type="checkbox"/> No</p>

Si (especificar requisitos):

**21.- MODIFICACIÓN DEL CONTRATO (Cláusula 32)**

No

Sí.

Supuestos:

- a) Modificaciones no previstas: Según lo indicado en la Instrucciones Internas de Contratación de IFEMA.
- b) Modificaciones previstas:
- Posibilidad de incorporar nuevos eventos propios y eventos externos, en los que IFEMA tiene implicación y pone en común sus recursos para desarrollar el trabajo.
  - Posibilidad de incrementar el volumen de traducciones por encima del total facilitado, por aumento excepcional del número de documentos a traducir.

Procedimiento: Conforme a lo previsto en la CLÁUSULA 32. Modificación del contrato del pliego de cláusulas administrativas particulares.

Límite porcentual máximo obligatorio para el contratista e importe máximo de la modificación: un 30% en cada uno de los lotes sobre el importe de licitación

**22.- PENALIDADES (Cláusulas 30 y 37)****22.1.- POR DEMORA**

No

Sí. Especificar penalidades

- Si el adjudicatario incumpliera el plazo de entrega ordinario ofertado por el adjudicatario, o el resto de plazos previstos en el pliego, por causas imputables a él mismo, facultará a IFEMA MADRID para aplicar una penalización del 30% del coste de dicha traducción por cada día de retraso, en traducciones solicitadas con un nivel de prioridad "ordinario"; una penalización del 20% del coste de dicha traducción por cada hora de retraso en las peticiones de carácter "prioritario" y/o "urgente".

**22.2.- POR INCUMPLIMIENTO O CUMPLIMIENTO DEFECTUOSO DE LA PRESTACIÓN OBJETO DEL CONTRATO**

No

Sí. Especificar penalidades

- Si el adjudicatario incumpliera los niveles de calidad con sus necesarios procesos de supervisión y control de calidad citados en el apartado CONTROL DE CALIDAD TÉCNICA Y LINGÜÍSTICA del servicio del Anexo II - Documentación técnica, IFEMA se aplicará una

<p>penalidad del 10% del coste de la traducción en el caso de errores repetidos y reiterados, tanto con carácter ortográfico, morfológico, sintáctico o léxico, como en el incumplimiento de las directrices de calidad y supervisión de traducción.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- en caso de que sean detectados en la traducción errores que afecten a la integridad del texto o a su sentido, podrá rechazar la traducción y exigir una nueva traducción, sin coste adicional, que deberá ser entregada dentro de las 24 horas siguientes</li> <li>- El adjudicatario será informado hasta 3 veces de cada incidencia detectada relativa a la calidad, IFEMA, a partir de ese momento podrá, a su criterio, rescindir el contrato con el proveedor.</li> </ul>
<p>22.3.- POR INCUMPLIMIENTO DE LOS COMPROMISOS DE ADSCRIPCIÓN DE MEDIOS</p> <p><input type="checkbox"/> No</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sí. Especificar penalidades</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se penalizará en el caso de que la empresa no informe con una antelación de un mes del cambio de personal con un 50% sobre la facturación de cada uno de los siguientes 3 meses</li> </ul>
<p>22.4.- POR INCUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACIÓN DE SUMINISTRAR INFORMACIÓN SOBRE LAS CONDICIONES DE SUBROGACIÓN EN CONTRATOS DE TRABAJO</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Sí. Especificar penalidades</p>
<p>22.5.- POR INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES EN MATERIA MEDIOAMBIENTAL, SEGURIDAD EN EL TRABAJO, SOCIAL O LABORAL</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sí. Especificar penalidades</p>
<p>22.6.- POR INCUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sí. En caso de incumplimiento de las condiciones especiales establecidas en el apartado 19.2 anterior, IFEMA podrá imponer una penalidad de hasta un 20% del precio del contrato.</p>
<p>22.7.- POR INCUMPLIMIENTO DE LAS CARACTERÍSTICAS DE LA OFERTA VINCULADA A LOS CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Sí. Especificar penalidades</p>
<p>22.8.- POR INCUMPLIMIENTO OBLIGACIONES EN MATERIA DE SUBCONTRATACIÓN</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sí. En caso de incumplimiento de las condiciones especiales establecidas en el apartado 19.2 anterior, IFEMA podrá imponer una penalidad de hasta un 20% del precio del contrato</p>
<p>22.9.- Por incumplimiento SLA (niveles de calidad mínima en la ejecución del servicio):</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Sí. Especificar penalidades</p>
<p>22.10.- OTRAS:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Sí. Especificar penalidades</p>
<p>22.11.- LÍMITE MÁXIMO DEL IMPORTE DE PENALIDADES:</p>

30%
22.12.- PLAZO MÁXIMO PARA EL PAGO A IFEMA DEL IMPORTE DE LAS PENALIDADES IMPUESTAS: Un mes después de haber sido comunicado

<b>23.- CAUSAS DE RESOLUCIÓN CONTRACTUAL</b> (Cláusula 44)
23.1.- Las recogidas en la cláusula 44 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares. Se aplicarán también las del artículo 313 de la Ley de Contratos del Sector Público en cuanto no contradigan o difieran de las del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
23.2.- EL INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES CONTRACTUALES ESENCIALES que se señalan en el Apartado 19.1 de este Cuadro de Características y las previstas en las Instrucciones Internas de Contratación.
23.3.- LAS RECOGIDAS EN EL ARTÍCULO 211 DE LA LCSP: en cuanto no contradigan o difieran de las del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
23.4.- OTRAS [ ]

<b>24.- RECEPCIÓN</b> (Cláusula 41)
PLAZO [X] NO [ ] Sí. Dadas las características de la licitación que se propone establece para este contrato un plazo máximo para la celebración de la recepción o conformidad de_____ días naturales a partir de la fecha de entrega o realización del objeto del contrato.
ACTO FORMAL Y POSITIVO DE RECEPCIÓN O CONFORMIDAD [X] NO [ ] Sí. Especificar procedimiento y forma:
PREVISIÓN DE RECEPCIONES PARCIALES [X] No procede [ ] Se establecen las siguientes:

<b>25.- PLAZO DE GARANTÍA</b> (Cláusula 42)
[X] No [ ] Sí. Especificar:

<b>26.- DOCUMENTOS QUE REVISTEN CARÁCTER CONTRACTUAL</b> (Cláusula 1)
Sin perjuicio de las obligaciones asumidas por el adjudicatario al formular su proposición, revestirán carácter contractual los siguientes documentos: <ul style="list-style-type: none"> <li>- El pliego de cláusulas administrativas particulares y el presente Cuadro de Características que lo completa.</li> <li>- El pliego de prescripciones técnicas.</li> </ul>

- El programa de trabajo en aquellos casos en los que este sea exigible según el pliego de prescripciones técnicas particulares
- Cuantos otros documentos técnicos integren el expediente aprobado por la Administración.
- El documento de formalización.
- La oferta del adjudicatario.

**27.- DEBER DE CONFIDENCIALIDAD (Cláusula 39)**

- No se exige  
 Sí. Duración mínima: 5 años

**28.- VISITA A LAS INSTALACIONES DE IFEMA (Cláusula 48)**

- No  
 Sí. Especificar: .....

Obligatoria:

- No  
 Sí:  
 La documentación acreditativa de haberla realizado se presentará por todos los licitadores en el Sobre o archivo electrónico nº archivo electrónico nº1.  
 La documentación acreditativa de haberla realizado se presentará sólo por el licitador seleccionado como mejor oferta.

**29.- EL OBJETO DEL CONTRATO SE REFIERE A LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y/O CONLLEVA EL ACCESO A PLATAFORMAS O HERRAMIENTAS TECNOLÓGICAS DE IFEMA O IMPLICA EL TRATAMIENTO DE INFORMACIÓN SENSIBLE O DATOS DE CARÁCTER ESPECIAL (Cláusula 45)**

- No  
 Sí. En este caso, serán de aplicación, además de las medidas de seguridad reflejadas en el art. 32 del Reglamento General de Protección de Datos, las reflejadas en el Anexo 076 para contratos de bienes y servicios con elementos relacionados con TI que se incluye como **Anexo XIII a este Pliego.**